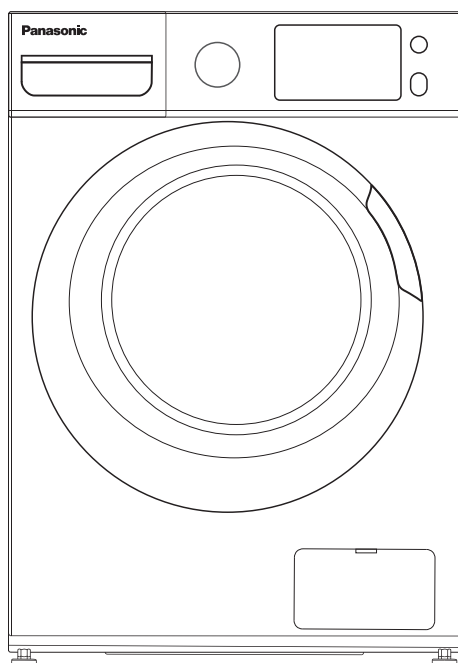


Panasonic®

Instruções de Operação LAVADORA SECADORA

Modelo n°: NA-S107F2WBZ
NA-S107F2WBR
NA-S128F2WBZ
NA-S128F2WBR
NA-S086F1WHK

Muito obrigado por comprar a Máquina de Lavar da Panasonic



*A imagem é somente para ilustração

Antes de operar esta unidade, leia estas instruções na íntegra, especialmente as **Precauções de Segurança e Instruções Importantes**.



É essencial ler estas instruções.

CONTEÚDOS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

■ Instruções de Segurança.....	2
--------------------------------	---

INSTALAÇÃO

■ Descrição do Produto	8
■ Instalação	9

OPERAÇÕES

■ Início Rápido.....	12
■ Antes de Cada Lavagem.....	13
■ Dispensador de Detergente.....	14
■ Painel de Controle.....	16
■ Função	17
■ Outras Funções	19
■ Programas	22
■ Tabela de Programas de Lavagem.....	23

MANUTENÇÕES

■ Limpeza e Cuidados	24
■ Resolução de Problemas.....	27
■ Especificações Técnicas.....	28
■ Instruções de Instalação do Painel de Resistência do Rato	30
■ Certificado de Garantia.....	32

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

■ Instruções de Segurança

Para sua segurança, a informação neste manual deve ser seguida para minimizar o risco de incêndio ou explosão, choque elétrico, ou para prevenir danos à propriedade, ferimentos pessoais ou perda de vida.

Explicação dos símbolos:



Aviso!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinal indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar na morte ou ferimentos sérios a menos que seja evitada.



Cuidado!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinal indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em alguns ou pequenos ferimentos ou danos à propriedade e ambiente.



Nota!

Esta combinação de símbolo e palavra de sinal indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em alguns ou pequenos ferimentos.



Aviso!

Choque elétrico!

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas semelhantemente qualificadas para evitar perigo.
- Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho devem ser usados e os conjuntos de mangueira antigos não devem ser reusados.
- Antes de qualquer manutenção ao dispositivo, desligue o aparelho da tomada.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Sempre desligue a máquina da tomada e desligue o fornecimento de água após usar. A pressão de água de entrada máx. em pascals. A pressão de água de entrada mín. em pascals.
- Para assegurar a sua segurança, a ficha de alimentação deve ser inserida em uma tomada de três pinos aterrada. Verifique cuidadosamente e se certifique que a sua tomada está aterrada corretamente e de forma de confiança.
- Certifique-se que os dispositivos de água e elétricos são conectados por um técnico qualificado de acordo com as instruções do fabricante e regulamentos de segurança locais.
- Desligue o plugue da tomada antes de limpar ou realizar manutenções.
- Não use qualquer tomada com corrente nominal inferior que a do aparelho. Nunca desligue o plugue com as mãos molhadas.
- Sempre desligue o fornecimento de água e alimentação imediatamente depois que as roupas sejam lavadas.

Risco para crianças!

- Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que recebam a supervisão ou instrução relacionada ao uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Os animais e crianças podem subir para cima da máquina. Verifique a máquina antes de todas as operações.
- As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- A porta de vidro pode ficar muito quente durante a operação. Mantenha as crianças e os animais longe da máquina durante a operação, quartos muito úmidos, assim como nos quartos com gás explosivo ou cáustico.
- Retire todas as embalagens e parafusos de transporte antes de usar o aparelho. Caso contrário, poderá resultar em danos sérios.

Risco de explosão!

- Não lave nem seque artigos que tenham sido limpos, lavados, mergulhados ou que tocaram em substâncias combustíveis ou explosivas (como graxa, óleo, tinta, gasolina, desengraxantes, solventes de limpeza a seco, querosene, etc.). Isto pode resultar em incêndio ou explosão.
- O aparelho não se destina a ser usado se químicos industriais tiverem sido usados para limpeza.
- O ar de exaustão não deve ser descarregado para uma chaminé que seja usada para a exaustão de fumos de aparelhos queimando gás ou outros combustíveis.
- Passe bem por água os itens antes de os lavar.



Cuidado!

Instalação do produto!

- Este aparelho se destina somente para uso dentro de casa.
- Não se destina para uso incorporado.
- Não obstrua as aberturas para parte inferior com tapetes, etc.
- O aparelho não deve ser instalado no banheiro ou quartos muito úmidos, assim como quartos com gases explosivos ou cáusticos.
- O aparelho com válvula de entrada única somente pode ser conectada ao fornecimento de água fria. O aparelho com válvulas de entrada duplas deve ser corretamente conectado ao fornecimento de água quente e fria.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O plugue deve estar sempre acessível após a instalação.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta com fechadura, porta de correr ou porta com dobradiça no lado oposto do aparelho, de forma a que a abertura completa da porta do aparelho está restrita. Isto vai prevenir que as crianças fiquem presas no tambor.
- O aparelho não deve ser instalado em um lugar úmido.
- O aparelho doméstico não se destina a ser incorporado.
- Retire todas as embalagens e parafusos de transporte antes de usar o aparelho. Caso contrário, poderá resultar em danos sérios.

Risco de danificar o aparelho!

- O aparelho é somente para o uso em casa e foi somente projetado para têxteis adequados para lavagem e secagem na máquina.
- Não suba nem se sente no topo da máquina.
- Não se encoste à porta da máquina.
- Cuidados durante o Manuseio da Máquina:
 1. Os parafusos de transporte devem ser instalados de volta na máquina por uma pessoa especializada.
 2. A água acumulada deve ser drenada para fora da máquina.
 3. Manuseie a máquina com cuidado. Nunca segure nas partes salientes da máquina quando levantar. A porta da máquina não pode ser usada como punho durante o transporte.
 4. Este aparelho é pesado. Transporte com cuidado.
 5. As mãos não devem ser inseridas no tubo de extração de água corrente.
- Não feche a porta com força excessiva. Se for difícil de fechar a porta, verifique se as roupas foram colocadas dentro ou se estão bem distribuídas.
- É proibido lavar tapetes.
- Não deve permitir que a pelagem se acumule à volta do aparelho.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Operação do aparelho!

- Antes de lavar as roupas pela primeira vez, o produto deve ser operado uma vez com os procedimentos completos sem roupa dentro.
- São proibidos solventes inflamáveis, explosivos ou tóxicos. A gasolina, álcool, etc. não devem ser usados como detergentes. Use somente os detergentes adequados para a máquina de lavar, especialmente para tambor.
- Certifique-se que todos os bolsos estão vazios. Itens afiados e rígidos, como moedas, broches, parafusos, pedras, etc. podem causar dano sérios a esta máquina.
- Verifique se a água dentro do tambor foi drenada antes de abrir a porta. Não abra a porta se ainda houver água visível.
- Tenha cuidado para não se queimar quando o produto drenar água de lavagem quente.
- Depois que o programa terminar, aguarde dois minutos antes de abrir a porta (alguns modelos).
- Nunca volte a encher a água à mão durante a lavagem.
- Se não for possível evitar os tecidos que contêm óleo vegetal ou de cozinha ou que tenham sido contaminados por produtos de cuidados de cabelo de serem colocados na secadora, devem ser primeiro lavados em água quente com detergente extra; isto vai reduzir, mas não elimina, o perigo.
- Deve ser assegurada a ventilação adequada para evitar o refluxo de gases no quarto de aparelhos queimando outros combustíveis, incluindo lareiras.
- Não seque itens por lavar no aparelho.
- Itens sujos com substâncias, como óleo de cozinha, acetona, álcool, petróleo, querosene, removedores de manchas, graxas, removedores de graxas e óleos de cosmética, não devem ser secos no aparelho mesmo depois de serem lavados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Itens como borracha de espuma (espuma de látex), toucas de banho, têxteis à prova de água, tecidos herméticos, artigos com borracha e roupas ou almofadas com acolchoados com borracha de espuma, não devem ser secos no aparelho. Esses materiais podem ser destruídos, danificando o aparelho.
- Amaciadores de roupa, ou produtos semelhantes, devem ser usados como especificado nas instruções dos mesmos.
- As máquinas com tampas que podem ser abertas durante a extração de água, demora 15 segundos ou mais para paragem completa do tubo da câmara de extração de água.
- A parte final do ciclo da secadora ocorre sem calor (ciclo de arrefecimento) para assegurar que os itens são deixados em uma temperatura que assegura que não serão danificados.
- Certifique-se que não são deixados objetos em nenhum dos bolsos. Preste atenção particular a isqueiros e fósforos. Podem causar incêndio.
- AVISO: Nunca pare o aparelho antes de terminar o ciclo de secagem a menos que todos os itens sejam rapidamente removidos e estendidos para que o calor se dissipe.

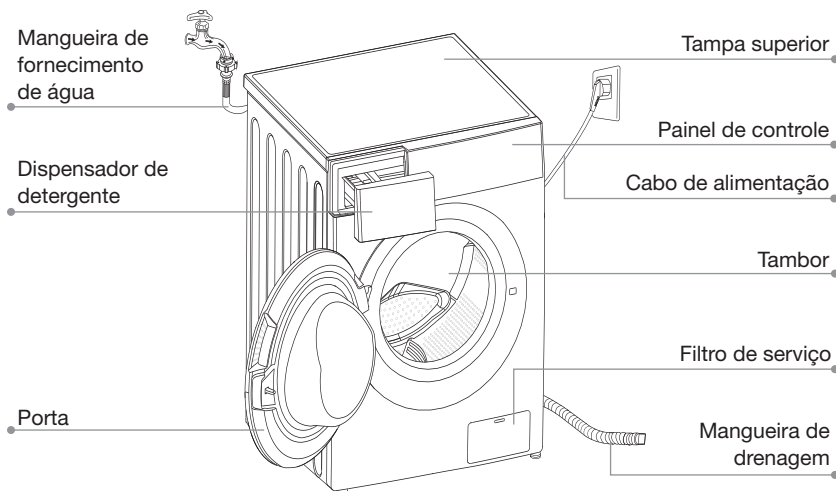
Embalagem/Aparelho antigo



Este símbolo indica que este produto não deve ser deixado fora com outros lixos domésticos na UE. Para prevenir possíveis perigos ao ambiente ou saúde humana da eliminação de lixo não controlada, recicle de forma responsável para promover o reuso sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi comprado. Eles devolvem e podem levar este produto para reciclagem segura ambiental.

INSTALAÇÃO

■ Descrição do Produto



Nota!

- O gráfico de linha do produto é somente para referência. Consulte o produto real para o padrão.

Acessórios

Plugue de buraco de transporte	Mangueira de fornecimento de água fria	Apoio da mangueira de drenagem (opcional)	Manual do proprietário	Fita adesiva do painel resistente a ratos

INSTALAÇÃO

■ Instalação

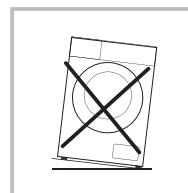
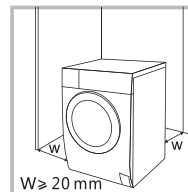
Área de instalação

⚠ Aviso!

- A estabilidade é importante para prevenir que o produto se mexa!
- Certifique-se que o produto não está em cima do cabo de alimentação.

Antes de instalar a máquina, selecione um lugar com as seguintes características:

1. Superfície rígida, seca e nivelada
2. Evite a luz direta do sol
3. Ventilação suficiente
4. Temperatura ambiente é acima de 0 °C
5. Mantenha longe de recursos de calor, como carvão ou gás.

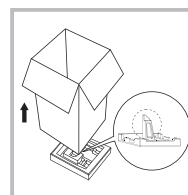


Desempacotar a máquina de lavar

⚠ Aviso!

- O material da embalagem (por ex. películas, isopor) pode ser perigoso para as crianças.
- Existe risco de sufocação! Mantenha todas as embalagens longe do alcance das crianças.

1. Retire a caixa de cartão e embalagem de isopor.
2. Levante a lavadora secadora e retire a embalagem de base. Certifique-se que a pequena espuma em triângulo é retirada juntamente com a do fundo. Senão, deite a unidade de lado, e retire a pequena espuma do fundo da unidade manualmente.
3. Retire a fita segurando o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
4. Retire a mangueira de entrada do tambor.



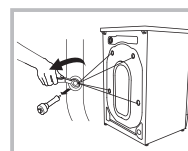
Remover os parafusos de transporte

⚠ Aviso!

- Deve remover os parafusos de transporte da parte de trás antes de usar o produto.
- Vai precisar dos parafusos de transporte novamente se mover o produto, por isso certifique-se que os mantém em um lugar seguro.

Siga os seguintes passos para remover os parafusos:

1. Desaperte os 4 parafusos com uma chave inglesa e remova-os.
2. Pare os buracos com os plugues de buraco de transporte.
3. Guarde os parafusos de transporte para uso futuro.



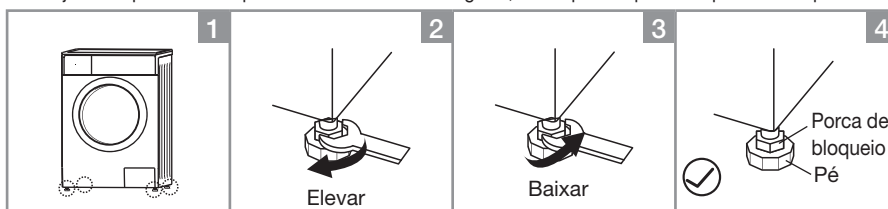
INSTALAÇÃO

Nivelamento da lavadora secadora

⚠ Aviso:

- As porcas de bloqueio nos quatro pés devem ser bem aparafusadas contra o revestimento.

1. Verifique se as pernas estão bem anexadas ao revestimento. Se não, gire-as para a sua posição original apertando as porcas.
2. Desaperte a porca de bloqueio para girar o pé até que toque no chão.
3. Ajuste as pernas e bloqueie-as com uma chave inglesa; certifique-se que a máquina está equilibrada.



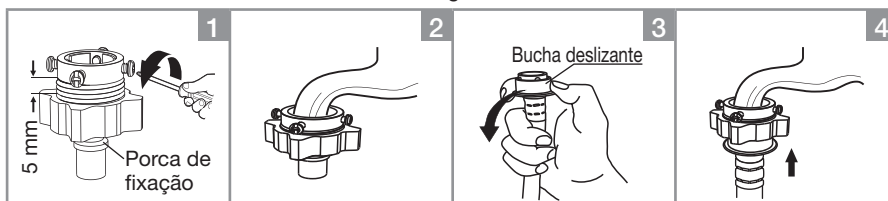
Conexão da Mangueira de Fornecimento de Água

⚠ Aviso:

- Para prevenir vazamento ou danos de água, siga as instruções neste capítulo!
- Não torça, esmague, modifique nem corte a mangueira de entrada de água.
- Para modelos com válvula quente, conecte a mangueira de fornecimento de água quente à torneira de água quente. O consumo de energia vai diminuir automaticamente para alguns programas.

Conecte o tubo de entrada como indicado. Existem duas formas de conectar o tubo de entrada.

1. Conexão entre a torneira comum e a mangueira de entrada.



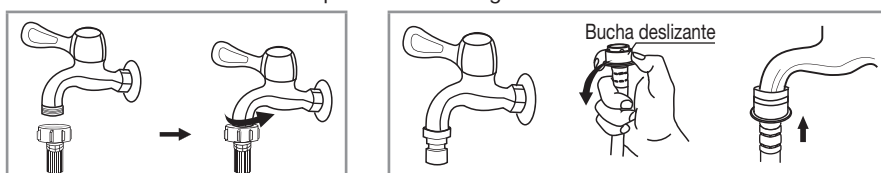
Desaperte a porta de fixação e os quatro parafusos

Aperte a porca de fixação

Pressione a bucha deslizante, insira a mangueira de entrada na base de conexão

Conexão concluída

2. Conexão entre a torneira de parafuso e a mangueira de entrada.

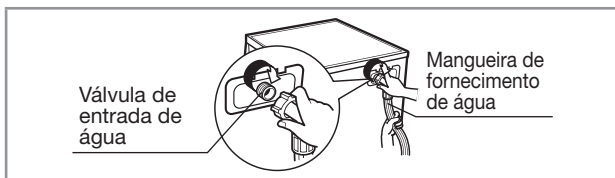


Torneira com linhas e mangueira de entrada

Torneira especial para a lavadora secadora

INSTALAÇÃO

Conecte a outra ponta do tubo de entrada à válvula de entrada na parte traseira do produto e aperte bem o tubo na direção horário.



Mangueira de Drenagem

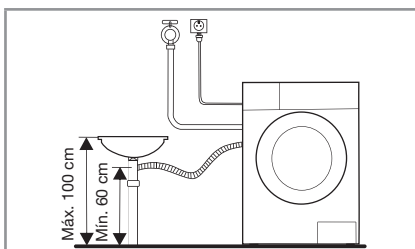
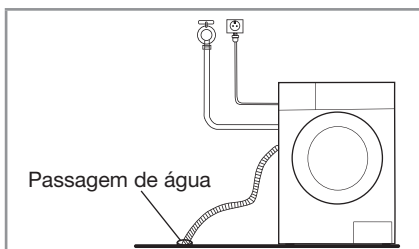
⚠ Aviso!

- Não torça nem estique a mangueira de drenagem.
- Posicione corretamente a mangueira de drenagem, caso contrário poderá resultar em danos de vazamento de água.

Existem duas formas de colocar a ponta da mangueira de drenagem:

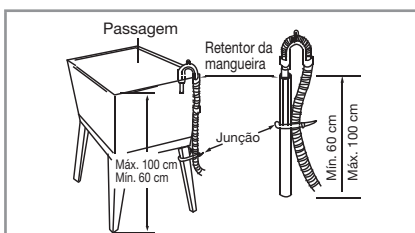
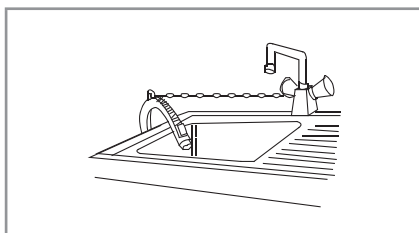
1. Coloque-a na passagem de água.

2. Conecte-a ao tubo de drenagem de derivação da passagem.



📌 Nota!

- Se a máquina tiver apoio de mangueira de drenagem, instale-o da seguinte forma.



⚠ Aviso!

- Quando instalar a mangueira de drenagem, fixe-a corretamente com uma corda.
- Se a mangueira de drenagem for demasiado longa, não a force contra a máquina de lavar uma vez que vai causar ruídos anormais.

OPERAÇÕES

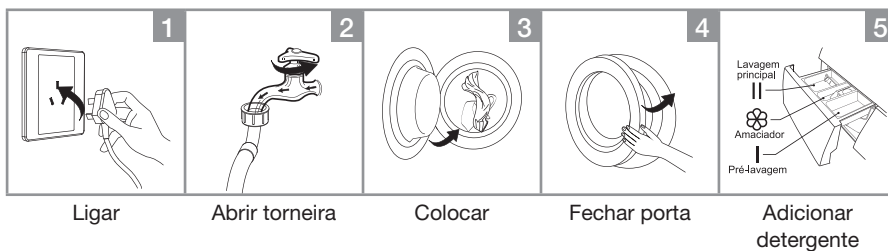
■ Início Rápido



Cuidado!

- Antes de lavar, certifique-se que está corretamente instalada.
- Antes da primeira lavagem, a máquina de lavar deve ser operada por uma vez em todos os procedimentos sem roupa, como as seguintes instruções.

1. Antes de Lavar



Ligar

Abrir torneira

Colocar

Fechar porta

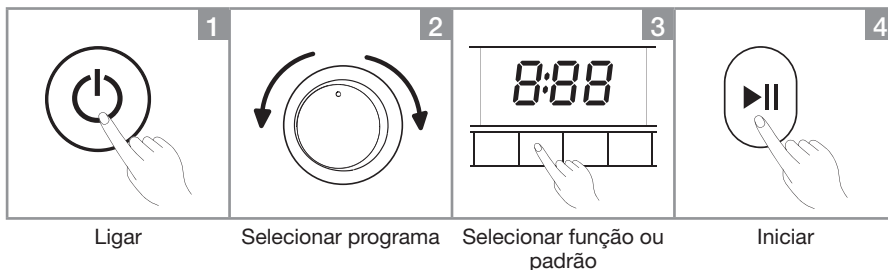
Adicionar
detergente



Nota!

- O detergente semente pode ser adicionado em “case I” após selecionar a pré-lavagem para as máquinas com esta função.

2. Lavagem



Ligar

Selecionar programa

Selecionar função ou
padrão

Iniciar



Nota!

- 1. Se selecionar padrão, pode pular o passo 3.
- 2. O gráfico de linha do botão de função é somente para referência. Consulte o produto real como padrão.

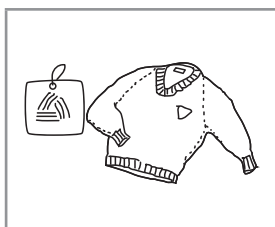
3. Após Lavagem

Aviso sonoro ou “End” na tela.

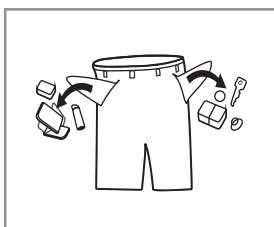
OPERAÇÕES

■ Antes de Cada Lavagem

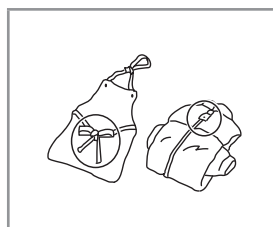
- A condição de funcionamento da máquina de lavar deve ser (0-40)°C. Se usada abaixo de 0 °C, a válvula de entrada e sistema de drenagem podem ficar danificados. Se a máquina for colocada em condições de 0 °C ou inferior, deve ser transferida para uma temperatura ambiente normal para assegurar que a mangueira de fornecimento de água e mangueira de água não estão congeladas antes de usar.
- Verifique as etiquetas e explicações do detergente em uso antes de lavar. Use detergente sem espuma ou com pouca espuma adequado para máquina de lavar.



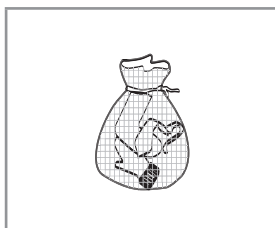
Verifique a etiqueta



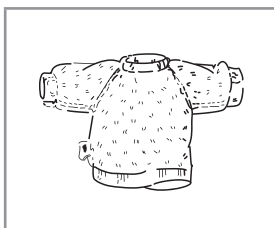
Retire os itens dos bolsos



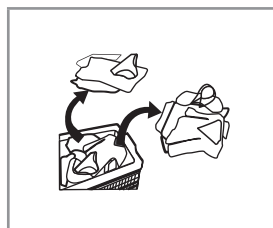
Aperte os fios longos, zippers ou botões



Coloque roupas pequenas em uma rede



Vire do avesso as peças que soltam muito pêlo e que têm pêlo longo



Separe as roupas com texturas diferentes

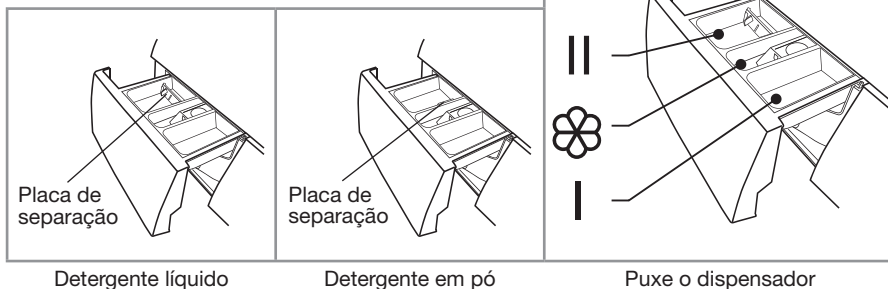
⚠ Aviso:

- Quando lavar uma única roupa, pode causar excentricidade facilmente e soar alarme devido ao grande desequilíbrio. Por isso recomendamos que adicione mais uma ou duas peças de roupa para lavar juntamente que a drenagem seja suave.
- Não lave roupas que tenham tocado em querosene, gasolina, álcool e outros materiais inflamáveis.

OPERAÇÕES

■ Dispensador de Detergente

- I: Detergente de pré-lavagem
 II: Detergente de lavagem principal
 ☼: Amaciador



⚠ Cuidado!

- O detergente somente pode ser adicionado em “case I” após selecionar a pré-lavagem para as máquinas com esta função.

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Automático		●	○	Algodão	○	●	○
Espuma ativa	○	●	○	Algodão ECO		●	○
Lavar/Secar 60 min		●	○	Roupa de Academia	○	●	○
Molho	○	●	○	Roupa Colorida		●	○
Enxaguar e Centrifugar			○	Roupa Delicada		●	○
Centrifugar				Roupa de Bebê	○	●	○
Secar				Edredom		●	○
Limpeza do Tanque		●		Super Rápido 15 min		●	○

● Significa obrigatório ○ Significa opcional

OPERAÇÕES

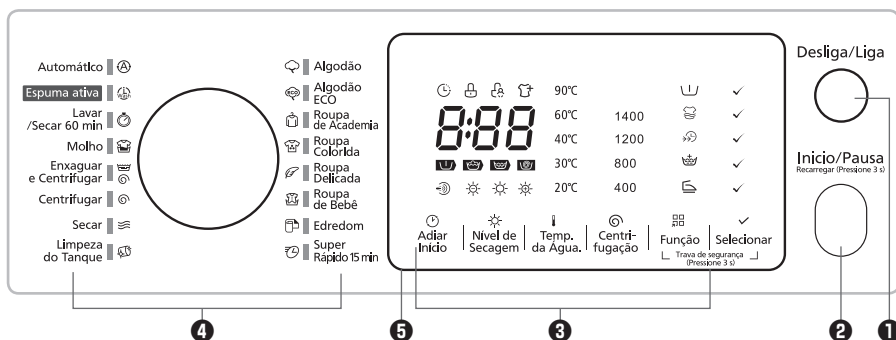


Nota!

- Para detergente ou aditivo aglomerado ou pegajoso, antes de serem colocados na caixa do detergente, recomendamos que use alguma água para diluir e prevenir que a entrada da caixa fique bloqueada e resulte no transbordo de água de enchimento.
- Escolha o tipo adequado de detergente para as várias temperaturas de lavagem para obter o melhor desempenho com menos água e consumo de energia.

OPERAÇÕES

■ Painel de Controle



Nota!

- O gráfico é somente para referência. Consulte o produto real como padrão.
- O programa com pode escolher a função de Lavagem Rápida.

1 Desliga/Liga

Produto é ligado e desligado.

3 Função

Isto permite selecionar uma função adicional que vai ligar-se quando selecionado.

5 Tela

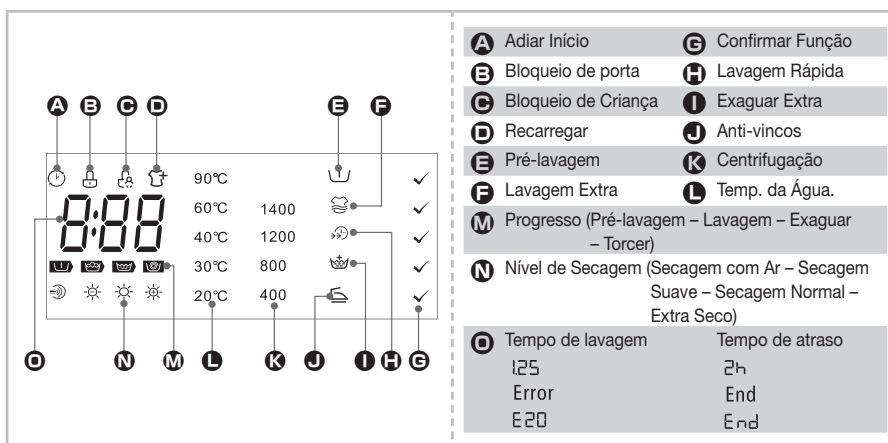
A tela exibe as configurações, tempo estimado restante, opções e mensagens de estado para a sua máquina de lavar. A tela permanece ligada durante o ciclo.

2 Início/Pausa

Pressione o botão para iniciar ou pausar o ciclo de lavagem.

4 Programas

Disponível de acordo com o tipo de roupa.



OPERAÇÕES

■ Função



Pré Lavagem

A função de pré lavagem fornece uma lavagem extra antes da lavagem principal; é adequada para lavar a sujidade da superfície das roupas; pode precisar de colocar detergente no Compartimento (I) quando selecionar esta função.



Exaguar Extra

A roupa é exaguada novamente quando selecionar esta função.



Lavagem Rápida

A função diminui o tempo de lavagem.



Adiar
Início

Adiar Início

Configure a função de Adiar Início:

1. Selecione um programa
2. Pressione o botão Adiar Início para escolher o tempo (o tempo de atraso é de 0-24 horas)
3. Pressione [Início/Pausa] para iniciar a operação de adiar início



Desliga/Liga



Escolha o programa



Configuração do tempo



Início

Cancelar a função de Pré-definição:

Pressione o botão [Adiar Início] até aparecer 0H. Deve ser pressionado antes de iniciar o programa. Se o programa já tiver iniciado, deve pressionar o botão [Desliga/Liga] para reiniciar o programa.



Cuidado!

- Se existir algum corte de alimentação enquanto a máquina estiver em operação, uma memória especial armazena o programa selecionado e, quando a energia voltar, pressione o botão [Desliga/Liga] para o programa continuar.



Lavagem Extra

Escolha para roupas muito sujas; selecione para aumentar o tempo de lavagem e intensidade para aumentar o efeito de lavagem.



Anti Vincos

A função de anti vincos pode ser usada para reduzir os vincos das roupas.

OPERAÇÕES

Programa	Função					
	Adiar Início	Pré Lavagem	Lavagem Extra	Lavagem Rápida	Enxaguar extra	Anti-vincos
Algodão	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Algodão ECO	<input type="radio"/>					
Roupa de Academia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Roupa Colorida	<input type="radio"/>			<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Roupa Delicada	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Roupa de Bebê	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Edredom	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Super Rápido 15 min	<input type="radio"/>					
Automático	<input type="radio"/>					
Espuma ativa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Lavar/Secar 60 min	<input type="radio"/>					
Molho	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Enxaguar e Centrifugar	<input type="radio"/>				<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Centrifugar	<input type="radio"/>					<input type="radio"/>
Secar	<input type="radio"/>					
Limpeza do Tanque	<input type="radio"/>					

☐ Significa opcional

OPERAÇÕES

■ Outras funções

Início/Pausa



Recarregar

Esta operação pode ser executada durante o progresso de lavagem, quando o tambor continuar a girar e existir uma grande quantidade de água com temperatura alta dentro do tambor. O estado é inseguro e a porta não pode ser aberta à força. Pressione [Início/Pausa] durante 3 segundos para recarregar, e adicione roupas a meio da função. Siga os passos seguintes:

1. Aguarde até que o tambor pare de rodar.
2. O bloqueio da porta é desbloqueado.
3. Feche a porta quando terminar de adicionar roupa e pressione o botão [Início/Pausa].



Pressione [Início/Pausa]
durante 3 segundos

Coloque as roupas

Início



Cuidado!

- Não use a função de Recarregar quando o nível da água estiver no limite do tubo interior ou a temperatura estiver mais alta.



Bloqueio de Criança

Para evitar interpretação errada pelas crianças.



Desliga/Liga

Início/Pausa

Pressione [Função] e [Selecionar] durante
3 segundos até ouvir um som



Cuidado!

- Pressione os dois botões durante 3 segundos para também libertar a função.
- O “Bloqueio de Criança” bloqueia todos os botões exceto [Desliga/Liga].
- Se cortar a alimentação, a proteção de crianças é liberta.
- O bloqueio de criança continua com efeito quando a energia é retomada para alguns modelos.

OPERAÇÕES

Temp.
da Água.

Temp. da Água.

Pressione o botão para regular a temperatura (Fria, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Centri-
fugação

Centrifugação

Pressione o botão para alterar a velocidade da torção.

Programa	Velocidade Padrão (rpm)	Programa	Velocidade Padrão (rpm)
Automático	800	Algodão	800
Espuma ativa	800	Algodão ECO	1200
Lavar/Secar 60 min	1400	Roupa de Academia	800
Molho	800	Roupa Colorida	1200
Enxaguar e Centrifugar	1200	Roupa Delicada	800
Centrifugar	1200	Roupa de Bebê	800
Secar	1400	Edredom	800
Limpeza do Tanque	-	Super Rápido 15 min	800



Cuidado!

- quando as luzes da velocidade estiverem desligadas significa que a velocidade da torção é 0.

OPERAÇÕES



Desligar o som



Desliga/Liga

Início/Pausa

Pressione [Temp. da Água.] e [Nível de Secagem]
Durante 3 segundos para desligar o som.

Para acionar a função do som, pressione os dois botões novamente por 3 segundos. A configuração será mantida até reiniciar da próxima vez.



Cuidado!

- Depois que desligar o som, os sons não serão mais ativos.



Secar

Pressione o botão de Secar continuamente para escolher o nível de secagem: Secagem Extra/Secagem Normal/Secagem Suave/Secagem ao Ar.



Secagem Extra: Escolha esta função se precisa de vestir as roupas imediatamente.



Secagem Normal: Procedimento de secagem normal.



Secagem Suave: Secar ligeiramente, e fica ok.



Secagem ao Ar: Roupas são assadas para remover cheiro particular sem água em temperatura alta.



Nota!

- Dicas de secagem
 - As roupas devem ser secas após a torção
 - Para assegurar a qualidade da secagem dos tecidos, classifique-os de acordo com os seus tipos e a temperatura de secagem.
 - Os sintéticos devem ser configurados para o tempo de secagem correto.
 - Se desejar passar a ferro depois de secar as roupas, coloque-as durante um pouco.
- Roupas não adequadas para secagem
 - Itens particularmente delicados como cortinas sintéticas, lã, seda, roupas com inserções metálicas, meias de náilon, roupas grossas como anoraques, capa de edredom, colchas, sacos de dormir e edredons não devem ser secos.
 - Roupas almofadadas com borracha de espuma ou materiais semelhantes não devem ser secos na máquina.
 - Tecidos que contenham resíduos de loções de fixação ou lacas, solventes de unhas ou soluções semelhantes não devem ser secos na máquina para evitar a formação de vapores perigosos.



Confirmar Seleção

Confirme a seleção das funções de Pré Lavagem, Enxaguar Extra, Lavagem Extra, Lavagem Rápida ou Anti-vincos.

OPERAÇÕES

■ Programas

Os programas estão disponíveis de acordo com o tipo de roupa.

Programas	
Algodão	Têxteis resistentes, resistentes ao calor feitos de algodão ou linho.
Algodão ECO	Para aumentar os efeitos de lavagem, o tempo de lavagem é aumentado.
Roupa de Academia	Lave artigos sintéticos, por exemplo: camisas, casacos, mistura. Quando lavar têxteis de malha, a quantidade de detergente deve ser reduzida devido à sua construção que perde fios facilmente e formam muitas bolhas.
Roupa Colorida	Lavar roupas com cores fortes e as proteger melhor.
Roupa Delicada	Para têxteis delicados e laváveis, por ex. feitos de seda, cetim, fibras sintéticas ou tecidos de mistura.
Roupa de Bebê	Pode tornar as roupas do seu bebê mais limpas com esta função; proteja a sua pele com esta função de torção de ato desempenho.
Edredom	Este programa foi especialmente projetado para lavar capas de edredom.
Super Rápido 15 min	Este procedimento é adequado para lavar pouca roupa que esteja pouco suja.
Automático	Para a conveniência dos usuários, este programa pode ajustar o tempo de lavagem de acordo com a carga.
Espuma ativa	Quando iniciar esta função, vai aumentar a espuma no balde, melhorando o desempenho de lavagem.
Lavar/Secar 60 min	Para roupas pequenas de sintético ou camisas, limite de carga é de 1 kg (aproximadamente 4 camisas). Quando tiver um compromisso importante mas não tiver uma camisa limpa no guarda roupa, este programa ajuda. A duração é somente de 1 hora incluindo lavagem e secagem. Observação: toalhas grandes ou jeans não se adequam a este programa; eles aumentam a duração e afetam o conteúdo de umidade.
Molho	Coloque a máquina de molho antes de lavar.
Enxaguar e Centrifugar	Exaguar extra com torção.
Centrifugar	Torção extra com velocidade regulável.
Secar	Selecione para secar a roupa, a temperatura é diferente. O tempo de secagem de acordo com a carga.
Limpeza do Tanque	Este programa foi configurador especialmente nesta máquina para limpar o tambor e o tubo. Aplica esterilização de temperatura de 90 °C para tornar a lavagem da roupa mais ecológica. Quando este procedimento é realizado, não pode adicionar roupa ou realizar outra lavagem. Quando for adicionada a quantidade correta de agente de branqueamento de cloro, o efeito de limpeza é melhor. O cliente pode usar este procedimento regularmente de acordo com as necessidades.

Nota!

- Consulte o seu produto para selecionar os programas.

OPERAÇÕES

■ Tabela de Programas de Lavagem

Programa	Carga de lavagem/secagem (kg) *Roupa seca			Temp. da Água. (°C)	Tempo padrão (H)		
	8.0	10.1	12.0		8.0	10.1	12.0
	8.0	10.1	12.0	Padrão	1400	1400	1400
Algodão ECO	8.0	10.1	12.0	60	1:53	1:53	1:53
Edredom	4.0	5.0	6.0	30	1:20	1:20	1:20
Limpeza do Tanque	-	-	-	90	1:18	1:18	1:18
Roupa Delicada	2.5	2.5	2.5	30	0:50	0:50	0:50
Automático	8.0	10.1	12.0	40	-	-	-
Roupa Colorida	4.0	5.0	6.0	Frio	1:10	1:10	1:10
Molho	8.0	10.1	12.0	40	2:04	2:04	2:04
Centrifugar	8.0	10.1	12.0	-	0:12	0:12	0:12
Enxaguar e Centrifugar	8.0	10.1	12.0	-	0:20	0:20	0:20
☼ Secar	-/6.0	-/7.0	-/8.0	-	3:28	4:39	5:39
Espuma ativa	8.0	10.1	12.0	40	0:59	0:59	0:59
☼ Roupa de Bebê	8.0/4.0	10.1/5.0	12.0/6.0	30	1:20	1:20	1:20
☼ Roupa de Academia	4.0/4.0	5.0/5.0	6.0/6.0	40	1:40	1:40	1:40
☼ Algodão	8.0/6.0	10.1/7.0	12.0/8.0	40	2:40	2:40	2:40
☼ Lavar/Secar 60 min	1.0/1.0	1.0/1.0	1.0/1.0	Frio	0:59	0:59	0:59
Super Rápido 15 min	2.0	2.0	2.0	Frio	0:15	0:15	0:15

📌 Nota!

- Os parâmetros nesta tabela são somente para referência do usuário. Os parâmetros reais podem ser diferentes dos parâmetros da tabela acima.
- O programa com ☼ pode ser escolhido com função de secagem.

MANUTENÇÕES

■ Limpeza e Cuidado

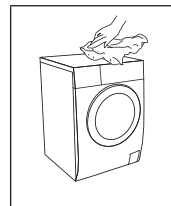


Aviso!

- Antes de iniciar a manutenção, desligue a máquina da tomara e feche a torneira.

Limpeza do Revestimento

A manutenção correta da máquina de lavar pode aumentar o seu tempo de funcionamento. A superfície pode ser limpa com detergentes neutros não abrasivos diluídos quando necessário. Se existir algum transbordo de água, use um pano molhado para limpar imediatamente. Não são permitidos itens afiados.



Nota!

- O ácido fórmico e seus solventes diluídos ou equivalente são proibidos, como álcool, solventes, produtos químicos, etc.

Limpeza do Tambor

A ferrugem dentro do tambor deixada por artigos de metal deve ser removida imediatamente com detergentes livres de cloro.

Nunca use uma lâ de aço.



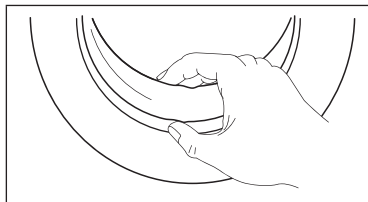
Nota!

- Não coloque a roupa na máquina de lavar durante a limpeza do tambor.

Limpeza do Selamento da Porta e Vidro

Limpe o vidro e selamento após cada lavagem para remover pelagem e manchas. Se se acumular pelagem, pode causar vazamentos.

Retire quaisquer moedas, botões e outros objetos do selamento após cada lavagem.



Nota!

- Quando a máquina de lavar não estiver em uso, a porta deve estar aberta para ventilar o tambor.

MANUTENÇÕES

Limpeza do Filtro de Entrada

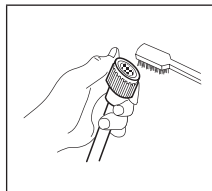
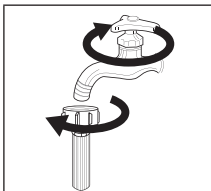


Nota!

- O filtro de entrada deve ser limpo se houver menos água.

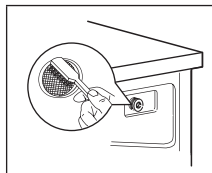
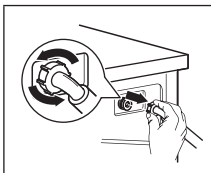
Limpeza do filtro na torneira

1. Feche a torneira.
2. Remova a mangueira de fornecimento de água da torneira.
3. Limpe o filtro.
4. Volte a conectar a mangueira de fornecimento de água.



Limpeza do filtro na lavadora secadora:

1. Desaparafuse o tubo de entrada da parte traseira da máquina.
2. Retire o filtro com um alicate e volte a instalá-lo depois que limpo.
3. Use a escova para limpar o filtro.
4. Volte a conectar o tubo de entrada.

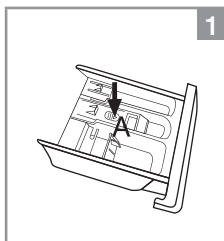


Nota!

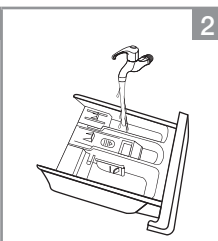
- Se a escova não estiver limpa, pode retirar o filtro para lavar separadamente;
- Volte a conectar e ligue a torneira.

Limpeza do Dispensador de Detergente

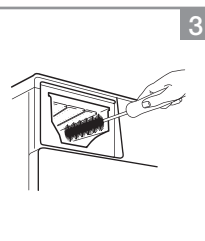
1. Pressione o local da seta na cobertura do amaciador dentro da gaveta do dispensador.
2. Levante o clipe e retire a tampa do amaciador e lave todos os sulcos com água.
3. Volte a colocar a tampa do amaciador e empurre a gaveta para a posição inicial.



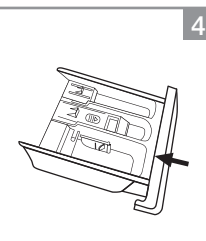
Retire a gaveta do dispensador pressionando A



Limpe a gaveta do dispensador em água



Limpe dentro com uma escova de dentes antiga



Insira a gaveta do dispensador



Nota!

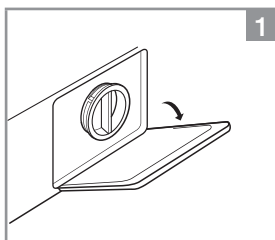
- Não use álcool, solvente ou produtos químicos para limpar a máquina.

MANUTENÇÕES

Limpeza do Filtro da Bomba de Drenagem

⚠ Aviso!

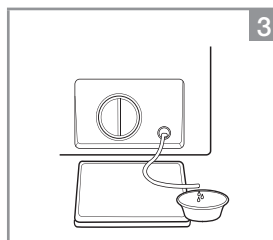
- Tenha cuidado com a água quente!
- Deixe a solução do detergente arrefecer.
- Desligue a máquina da tomada para evitar choque elétrico antes de lavar.
- Drenar o filtro da bomba pode filtrar os fios e pequenos objetos estranhos da lavagem.
- Limpe o filtro periodicamente para assegurar a operação normal da máquina de lavar.



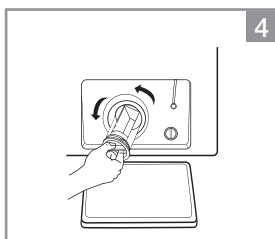
Abra a tampa inferior



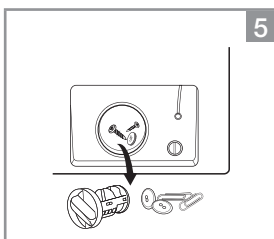
Rode a 90 °C, retire a mangueira de drenagem de emergência e retire a tampa da mangueira



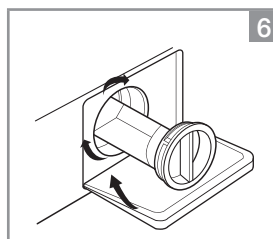
Depois que a água sair, volte a colocar a mangueira de drenagem



Abra o filtro girando no sentido anti-horário



Remova os objetos estranhos



Fechre a tampa inferior

⚠ Cuidado!

- Certifique-se que a tampa da válvula e a mangueira de drenagem de emergência são colocados de volta corretamente; as placas da tampa devem ser inseridas alinhando as placas do buraco, caso contrário poderá vazar água;
- Algumas máquinas não têm mangueira de frenagem de emergência, por isso o passo 2 e 3 podem ser pulados. Rode a tampa inferior diretamente para que a água saia para a bacia.
- Quando o aparelho estiver em uso e dependendo do programa selecionado, pode existir água quente na bomba. Nunca remova a tampa da bomba durante um ciclo de lavagem; sempre espere até que o aparelho termine o ciclo e estiver vazio. Quando voltar a colocar a tampa, assegure-se que está bem colocada.

MANUTENÇÕES

■ Resolução de Problemas

O aparelho não inicia ou para durante a operação.

Primeiro tente encontrar uma solução para o problema. Senão, contacte o centro de assistência.

Descrição	Razão	Solução
Lavadora secadora não arranca	Porta não está bem fechada	Volte a iniciar depois que a porta estiver fechada Verifique se as roupas estão presas
Impossível abrir a porta	A proteção de segurança da máquina está funcionando	Desconecte a alimentação e reinicie o produto
Vazamento de água	A conexão entre o tubo de entrada e a mangueira de saída não está correta	Verifique e aperte os tubos de água Limpe a mangueira de saída
Resíduos de detergente na caixa	Detergente está úmido ou aglomerado	Limpe e seque a caixa do detergente
Indicador ou tela não se acendem	Desligue a placa PC de energia ou arnês tem problema de conexão	Verifique se a alimentação está desligada e o plugue de alimentação está corretamente conectado
Ruído anormal		Verifique se os parafusos de fixação foram removidos Verifique se está instalada em um piso sólido e nivelado

Descrição	Razão	Solução
E30	Porta não está fechada corretamente	Reinicie após a porta estar fechada Verifique se as roupas estão presas
E10	Problema de injeção de água durante lavagem	Verifique se a pressão de água está demasiado baixa Endireite o tubo de água Verifique se o filtro da válvula de entrada está bloqueado
E21	Drenagem de água excedeu o tempo	Verifique se a mangueira de drenagem está bloqueada
E12	Transbordo de água	Reinicie a máquina
EXX	Outros	Tente novamente primeiro; ligue para a linha de serviço se o problema persistir



Nota!

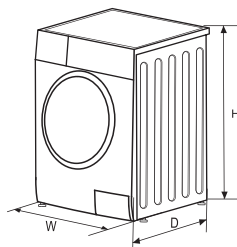
- Após a verificação, ative o aparelho. Se o problema ocorrer ou a tela exibir outros códigos de alarme, contacte o serviço.
- Quando a máquina de lavar está em operação a seco e fica quente, a porta não pode ser aberta até a temperatura descer.

MANUTENÇÕES

■ Especificações Técnicas

Pressão de Água Padrão

0.05 MPa – 1 MPa



Modelo	NA-S086F1	NA-S107F2WBR	NA-S107F2WBZ
Alimentação	220-240 V~, 50 Hz	220 V~, 60 Hz	127 V~, 60 Hz
Capacidade de lavagem de roupa seca	8.0 kg	10.1 kg	10.1 kg
Capacidade de Secagem	6.0 kg	7.0 kg	7.0 kg
Dimensões (L x P x A)	595 x 470 x 850	595 x 565 x 850	595 x 565 x 850
Peso	64 kg	71 kg	71 kg
Potência Nominal	1900 W	1800 W	1130 W
Potência de Secagem	1300 W	1200 W	1300 W

Modelo	NA-S128F2WBR	NA-S128F2WBZ
Alimentação	220 V~, 60 Hz	127 V~, 60 Hz
Capacidade de lavagem de roupa seca	12 kg	12 kg
Capacidade de Secagem	8.0 kg	8.0 kg
Dimensões (L x P x A)	595 x 595 x 850	595 x 595 x 850
Peso	73 kg	73 kg
Potência Nominal	1800 W	1130 W
Potência de Secagem	1200 W	1300 W

MANUTENÇÕES

Nota!

- A configuração do programa para teste de acordo com o padrão aplicável EN 50229:2007 + Diretiva de Comissão 96/60/CE.
- Quando usar os programas de teste, lave a carga especificada usando a velocidade de centrifugação máxima.
- Os parâmetros reais dependem de como o aparelho é usado, e pode ser diferentes dos parâmetros na tabela acima mencionada.
- No teste com o Programa Padrão (secagem), a carga é composta por duas partes para testar sozinhas; o consumo de energia, de água e duração do programa são o total das duas partes.
- A máquina lavadeira secadora doméstica está equipada com um sistema de gerenciamento de energia. A duração do tempo do modo deixado é menos que 1 minuto.

Observações:

- ❶ O consumo de energia e de água anual estimado é para uma casa de quatro pessoas, sempre usando a secadora (baseado em 200 ciclos) por ano.
- ❷ O consumo de energia e de água anual estimado é para uma casa de quatro pessoas, nunca usando a secadora (baseado em 200 ciclos) por ano;
Consumo de água por ano com base em 220 ciclos de lavagem padrão para o programa padrão a 60 °C e 40 °C com carga completa e parcial. O consumo de água real depende de como o aparelho é usado.
- ❸ O programa padrão é o programa de lavagem padrão. O programa é adequado para limpar roupa de algodão com sujidade normal e são os programas mais eficazes em termos de consumos de energia e água combinados para lavar esse tipo de roupa de algodão. A temperatura da água real pode diferir da temperatura do ciclo declarada. Escolha o tipo de detergente adequado para as várias temperaturas de lavagem para obter o melhor desempenho de lavagem com menos consumo de água e energia.

■ Instruções de Instalação do Painel de Resistência de Rato (Tipo A)

O painel de resistência de rato deve ser instalado antes de desmontar o transporte e a instalação deve ser feita por pelo menos duas pessoas.

Primeiro, retire o papel da superfície da fita de espuma.

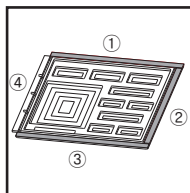
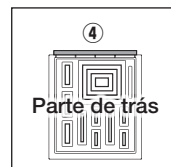
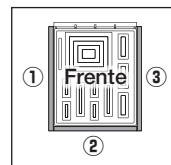
Em segundo lugar, incline a máquina de lavar para trás num ângulo apropriado para a instalação. Não danifique a superfície da máquina ao inclinar a máquina de lavar.

Em terceiro lugar, insira o painel de resistência de rato na direção necessária para o posicionamento correto:

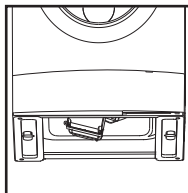
o lado ④ deve ser inserido na proteção traseira da máquina.

o lado ① e o lado ③ devem ser posicionados nos suportes inferiores esquerdo e direito.

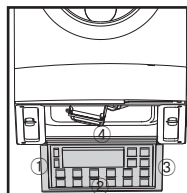
Por último, prenda o lado ② na proteção traseira da máquina com fita de espuma.



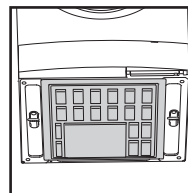
Primeiro passo



Segundo passo



Terceiro passo



Último passo

① ~ ④ : Posição da fita de espuma

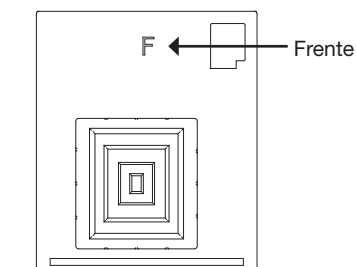
■ Instruções de Instalação do Painel de Resistência de Rato (Tipo B)

Antes de desmontar o parafuso de transporte, o painel de resistência de rato deve ser instalado.

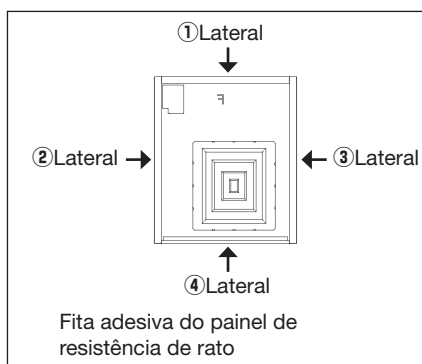
Siga os passos seguintes abaixo para instalar o painel.

1. Incline a máquina para um ângulo adequado para a instalação. A almofada da embalagem pode ser usada debaixo da máquina. Certifique-se que não danifica a máquina quando a inclinar.
2. Remova as fitas coladas nos quatro lados do painel.
3. Ajuste o painel para a posição marcada como a direção marcada e certifique-se que a marca "F" está virada para a frente da máquina.
4. Cole o painel na máquina.

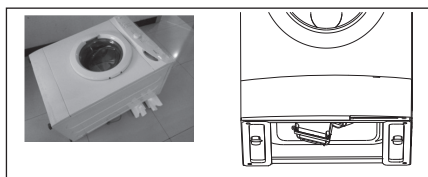
Depois que todos os passos acima forem terminados, levante a máquina para a posição correta.



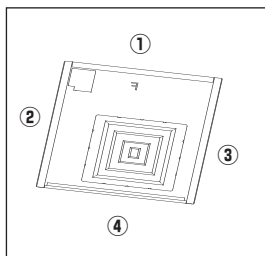
Instruções da seta sobre a direção de inserção



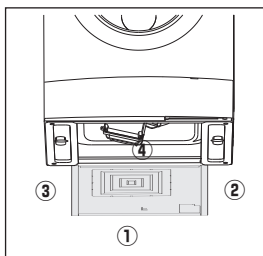
Fita adesiva do painel de resistência de rato



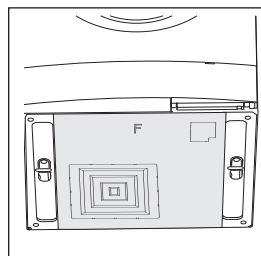
Primeiro passo



Segundo passo



Terceiro passo



Último passo

Certificado de Garantia

**NA-S128F2WBZ
NA-S128F2WBR
NA-S107F2WBZ
NA-S107F2WBR**

A **Panasonic do Brasil Limitada**, assegura ao proprietário-consumidor do aparelho aqui identificado, garantia contra qualquer defeito de fabricação, desde que constatado por técnicos autorizados pela **Panasonic**, pelo prazo de 90 dias, por força da lei, mais 275 dias por liberalidade da **Panasonic (totalizando 1 ano)**, a partir da data de aquisição pelo primeiro comprador-consumidor, aquisição esta feita em revendedor **Panasonic**, e contada a partir da data da Nota Fiscal de Compra.

A **Panasonic do Brasil Limitada**, restringe sua responsabilidade à substituição de peças defeituosas, desde que a critério de seu técnico credenciado, se constate a falha em condições normais de uso.

A mão-de-obra e a substituição de peça(s) com defeito(s) de fabricação, em uso normal do aparelho, serão gratuitas dentro do período de garantia.

A **Panasonic do Brasil Limitada**, declara a garantia nula e sem efeito, se este aparelho sofrer qualquer dano provocado por acidentes, insetos, agentes da natureza (raios, inundações, desabamentos, etc...), uso em desacordo com o **Manual de Instruções**, por ter sido ligado à rede elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas, ou ainda, no caso de apresentar sinais de ter sido violado, ajustado ou consertado por pessoas não autorizadas pela **Panasonic**.

Também será considerada nula a garantia se o consumidor não apresentar a Nota Fiscal de Compra, ou se a mesma apresentar rasuras ou modificações.

A **Panasonic do Brasil Limitada**, obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente nas localidades onde mantiver **Serviço Autorizado**. O proprietário-consumidor residente em outra localidade será, portanto, o único responsável pelas despesas e riscos de transporte do aparelho ao **Serviço Autorizado** mais próximo (ida e volta).

A forma e local de utilização da garantia é válida apenas em território brasileiro.

Obs.: Esta garantia não cobre os seguintes itens:

- a) Instalação do produto ou orientação de manuseio.
- b) Avarias resultantes de acidentes ocorridos devido ao uso incorreto, uso inadequado, queda, riscos no gabinete, quebra de peças plásticas, abuso ou negligência por parte do cliente ou devido a qualquer uso não previsto no manual de instruções.
- c) Produtos cujos números de série tenham sido alterados, falsificados ou removidos.
- d) Serviço de limpeza em geral.
- e) Defeitos ou avarias causadas durante o transporte do produto.
- f) Vidros, peças plásticas e lâmpadas são garantidos contra vícios apenas no prazo legal de 90 (noventa) dias.

Nota: Os aparelhos que possuírem acessórios, a garantia contra defeitos de fabricação é de 90 (noventa) dias, contados a partir da data da nota fiscal de compra do produto.

O PRODUTO AQUI IDENTIFICADO, DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A USO DOMÉSTICO.

Não esqueça

Sempre que seu aparelho apresentar problema, contate o Serviço Autorizado Panasonic mais próximo da sua residência, pois somente o Serviço Autorizado possui:

- Técnicos treinados pela Panasonic;
- Manuais e informações técnicas fornecidos pela Panasonic;
- Equipamentos adequados;
- Peças originais.



Proteja seu Aparelho

Confie seus aparelhos somente ao Serviço Autorizado Panasonic.

Não confunda com as “Oficinas Especializadas”, pois somente o Serviço Autorizado Panasonic trabalha com as peças originais, tem seus técnicos treinados pela fábrica, fornece garantia real dos serviços, trabalha sob nossa supervisão, recebe constantes orientações e atualizações. Se, apesar de tudo isso, o serviço ainda não ficar bom, V.Sa. pode solicitar nossa intervenção e no caso de “Oficina Especializada”, nada podemos fazer.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR GERAL E PARA DEFICIENTES VISUAIS:

0800 776 0000

ANTES DE LIGAR PARA O SAC, TENHA EM MÃOS O MODELO E O
NÚMERO DE SÉRIE DO SEU APARELHO.
ESSAS INFORMAÇÕES SERÃO SOLICITADAS NO INÍCIO DO ATENDIMENTO.

Modelo:

Nº Série:

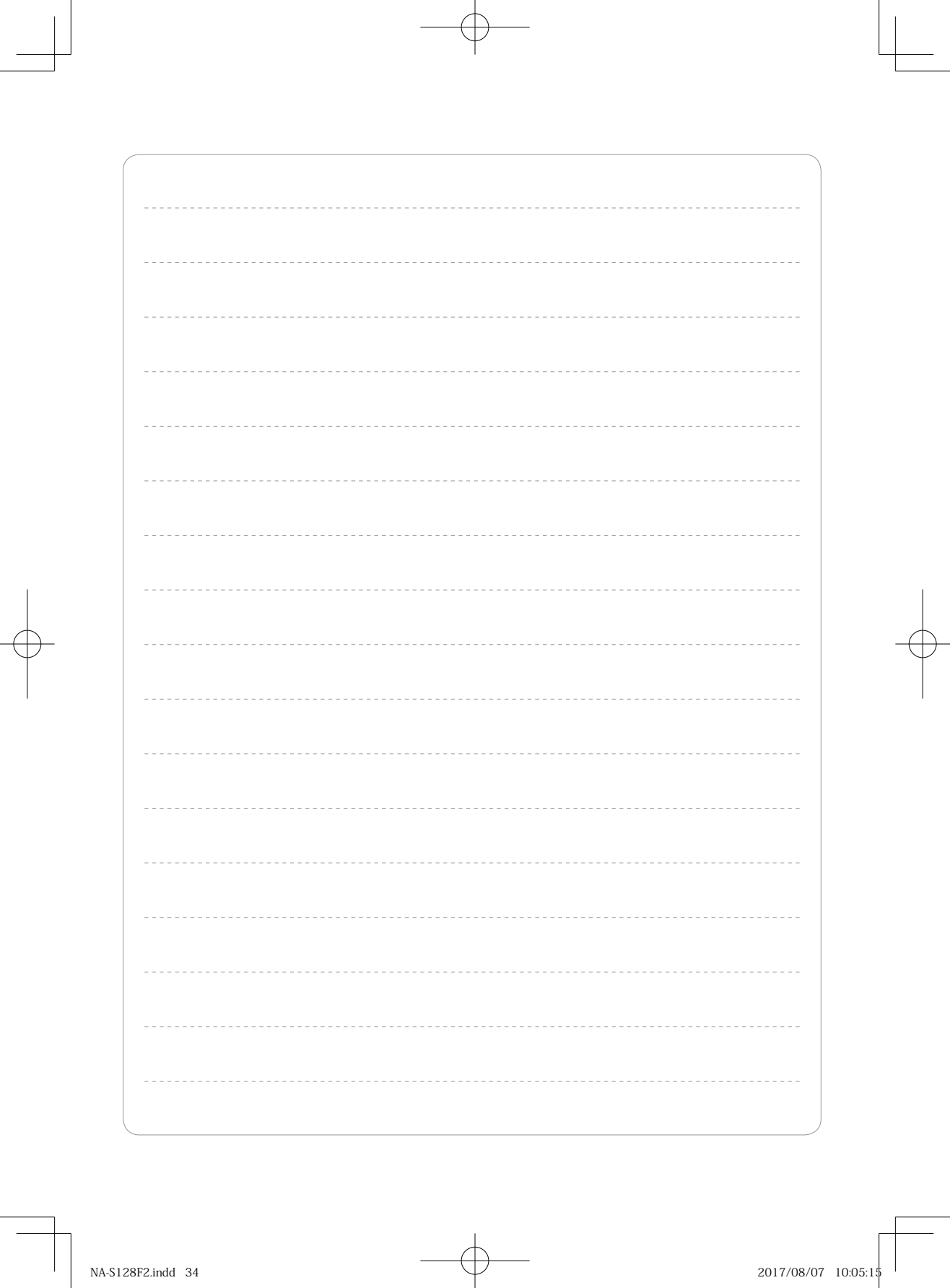
www.panasonic.com.br

AGENDAMENTO DE VISITA TÉCNICA ON-LINE

Para melhor atender nossos clientes, a Panasonic do Brasil disponibiliza um agendamento de visita técnica on-line, caso o produto adquirido apresente qualquer defeito.

Para isso, acesse o endereço abaixo e preencha os dados solicitados.

www.panasonic.com.br/alb/informacaoagendamento.aspx



Corporação Panasonic
<http://www.panasonic.com>

M0717-0
Impresso na China